

1 Mittente



MAGNA PT BV KG
 Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
 74199 UNTERGRUPPENBACH
 GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

N 32351

Questo trasporto è
 sottomesso, nonostante
 qualunque clausola
 contraria alla convenzione
 relativa al contratto di
 trasporto internazionale di
 merci su strada

2 Destinataro

Renault

Stab. di Oyak Bursa
 Organize Sanayi Bolgesi PK255
 TR-16372 Bursa
 Turquie

16 Trasportatore

MARS LOJIS
 Yalova Yolu Inallar Plaza
 BURSA
 TURKIYE
 IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Oyak Bursa
 Organize Sanayi Bolgesi PK2
 TR-16372 Bursa
 Turquie

17 Trasportatori successivi

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
 70026 Modugno (Bari) 19/08/2022
 Italia

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

9 Denominazione merce

7 Numero dei colli

8 Imballaggio

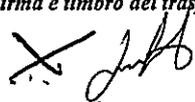
11 Peso lordo Kg

12 Vol. m3

5 Documenti allegati

Gearboxes for car assembly

Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo
7276269		LR27NF92	320109098R	16 PZ	2 RSA RACK 300	1457,6
7276271		LR27NK3R	320109098R	104 PZ	13 RSA RACK 300	9474,4
7276272		LR27NK3P	320103469R	48 PZ	6 RSA RACK 300	4372,8
7276268		LR27NF91	320108071R	16 PZ	2 RSA RACK 300	1457,6
7276270		LR27NK3Q	320108071R	40 PZ	5 RSA RACK 300	3644

Classe	Cifra	Lettera	ADR*	28 colli	20406,40 Kg		
				19 convenzioni particolari			
				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
				Prezzo trasporto			
				Abbonamento			
14 Istruzioni per il pagamento del nolo				Saldo			
<input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato				Maggiorazioni			
21 Compilato a				Supplementi			
Modugno (Bari) - Italia				Totale			
19/08/2022				15 Rimborso			
22 Firma e timbro del mittente				23 Firma e timbro del trasportatore		24 Merce ricevuta	
In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728				 Tipo mezzo Targa mezzo Billico 55ABS193		Luogo Data Firma e timbro del destinatario	

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axes is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P237273301

Date: 19/08/2022

**RECEIVER OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^. Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372
BURSA - Tuerkiye**

DELIVERY NOTE : 7276272;7276271;7276270;7276269;7276268 **Date 19/08/2022**

**INVOICE NUMBER: 530094812; 530094813; 530094814; 530094815; 530094816;
Date 19/08/2022**

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

**Part Number 2510002415-008;2510002415-006;2510000461-006;2510002415-006;
2510000461-006**

Customer Reference : 320103469R;320109098R;320108071R;320109098R;320108071R

QUANTITY: 224 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 28 pcs

GROSS WEIGHT 20466,40 Kg

NET WEIGHT 15.366,4 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7276268 / 19.08.2022
Bestell-Nr.: 684531
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 823936 / 16.08.2022
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30008097
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: D#Oronzo, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-645 / 654

Abladestelle: F03

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 1.457,600 KG Nettogewicht 1.097,600 KG

769346

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510000461-006 AF-BVA DW5 005 K9K Kundenartikelnummer 320108071RPosition3 Serialnr.: (320108071RTBVG2062, 320108071RTBVG2063, 320108071RTBVG2066, 320108071RTBVG2067, 320108071RTBVG206A, 320108071RTBVG206B, 320108071RTBVG206D - 320108071RTBVG206F, 320108071RTBVG2070, 320108071RTBVG2072, 320108071RTBVG2074, 320108071RTBVG2076, 320108071RTBVG2078, 320108071RTBVG207E, 320108071RTBVG207F)	16 ST	1.097,600 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	2 ST	360 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Company
OYAK - RENAULT
Otomobil Fab. A.S.
Organize Sanayi Bolgesi P. K. 255
16372 BURSA - TURQUIE
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530094816 / 19.08.2022
Services rendered: 19.08.2022
Purch. ord. no.: P237273301
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7276268 / 19.08.2022
Order no. / Date: 823936 / 16.08.2022
Customer no.: 10007593
Consignee: 30008097
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 1.457,600 KG Net weight 1.097,600 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510000461-006		AF-BVA DW5 005 K9K				
			Customer material no. 320108071R Item 3				
		16 PC		1.278,69	EUR	1 PC	20.459,04
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK - RENAULT
Organize Sanayi Bolgesi P. K. 255
16372 BURSA - TURQUIE

Date/Doc. no.
19.08.2022 / 530094816

Page
2

Total items			20.459,04
Value Added Tax	0,000	20.459,04	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			20.459,04
Final amount in local currency EUR			20.459,04

Discountable Amount 20.459,04

Terms of payment: Up to 31.10.2022 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
